

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Transportes Urbanos y Servicios Generales, SAL

Konvenuta: Administración del Estado.

Domanda preliminari

Billi applika, fis-sentenzi tiegħu tad-29 ta' Jannar 2004 u ta' l-24 ta' Mejju 2005, soluzzjonijiet differenti għall-azzjonijiet għal dikjarazzjoni ta' responsabbiltà finanzjarja ta' l-Istat bhala legiżlatur fir-rigward ta' atti amministrattivi adottati abbażi ta' liġi li għet iddikjarata antikostituzzjonali u għal dawn l-azzjonijiet fir-rigward ta' atti amministrattivi adottati abbażi ta' regola li għet iddikjarata bhala li tmur kontra d-dritt Komunitarju, it-Tribunal Supremo tar-Renju ta' Spanja kiser il-prinċipji ta' ekwivalenza u ta' effettività?

Talba għal deċiżjoni preliminari magħmula mil-Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (il-Litwanja) fit-18 ta' Marzu 2008 — Mechel Nemunas UAB vs Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

(Kawża C-119/08)

(2008/C 128/45)

Lingwa tal-kawża: Il-Litwan

Qorti tar-rinviju

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Il-Litwanja).

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Mechel Nemunas UAB.

Konvenut: Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos.

Domanda preliminari

L-Ewwel Direttiva tal-Kunsill 67/227/KEE ⁽¹⁾ u/jew l-Artikolu 33 tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE ⁽²⁾ għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu li Stat Membru jzomm fis-seħh, u jintaxxa t-tnaqqis mid-dhul skond il-Liġi tar-Repubblika tal-Litwanja fuq l-iffinanzjar tal-programm tal-manteniment u

ta' l-iżvilupp tat-toroq fil-forma tat-taxxa li għet deskritta preċedentement f'dan id-digriet?

⁽¹⁾ L-Ewwel Direttiva tal-Kunsill tal-11 ta' April 1967 fuq l-armonizzazzjoni tal-legiżlazzjoni ta' l-Istati Membri dwar it-taxxi fuq il-bejgħ, (GU L 71, p. 1301).

⁽²⁾ Is-Sitt Direttiva tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, (GU L 145, p. 1).

Rikors ipprezentat fil-31 ta' Marzu 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Ellenika

(Kawża C-130/08)

(2008/C 128/46)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentant: M. Kontou-Durande)

Konvenuta: Ir-Repubblika Ellenika

Talbiet tar-rikorrenti

— tiddikjara li billi naqset milli tadotta l-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex tiggarrantixxi f'kull każ l-eżami tal-mertu ta' applikazzjoni għall-ażil ta' cittadin ta' pajjiż terz li, b'applikazzjoni ta' l-Artikolu 16(1)(d) tar-Regolament Nru 343/2003/KE, jiġi ttrasferit lejn il-Greċja sabiex jittiehed lura minn dan l-Istat fid-dawl ta' l-eżami ta' l-applikazzjoni tiegħu, ir-Repubblika Ellenika naqset mill-obbligi tagħha taht l-Artikolu 3(1) ta' dan ir-regolament;

— tikkundanna lir-Repubblika Ellenika għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

1. Il-Kummissarju Għoli tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Refuġjati (aktar 'il quddiem: il-“Kummissarju Għoli”) għibed l-attenzjoni tal-Kummissjoni fuq il-kwistjoni tal-kompatibbiltà tal-legiżlazzjoni Ellenika dwar il-proċedura ta' rikonossiment ta' baranin bhala refuġjati mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament Nru 343/2003/KE, fil-każ meta l-barrani jitlaq arbitrarjament mill-pajjiż u meta fir-rigward tiegħu tkun ittiehdet deċiżjoni li tissospendi l-proċedura ta' eżami ta' l-applikazzjoni għall-ażil.

2. Il-problema tirriżulta mill-Artikolu 2(8) tad-Digriet tal-President tar-Repubblika tas-6 ta' April 1999, nru 61 (FEK A'63) dwar is-sospensjoni tal-proċedura ta' eżami ta' l-applikazzjoni għall-ażil. Din id-dispożizzjoni tqis bl-istess mod it-tluq

arbitrarju mingħajr avviż minn qabel ta' l-applikant għall-ażil u l-irtirar ta' l-applikazzjoni għall-ażil u tipprevedi s-sospensjoni tal-proċedura ta' eżami ta' l-applikazzjonijiet b'deċiżjoni tas-segretarju ġenerali tal-Ministeru ta' l-Ordni Pubbliku li tiġi nnotifikata lill-persuna kkonċernata skond il-proċedura prevista għall-każ fejn ir-residenza ma tkunx magħrufa. Din id-deċiżjoni tista' tiġi rrevokata biss fil-każ li l-applikant jerga' jidher quddiem l-awtoritajiet kompetenti, sa mhux aktar tard minn tliet xhur wara n-notifika tad-deċiżjoni ta' sospensjoni tal-proċedura ta' eżami ta' l-applikazzjoni tiegħu, u jekk jipproduċi elementi li juru li l-assenza tiegħu kienet dovuta għal forza maġġuri.

3. It-tranzizzjoni mingħar avviż minn qabel ta' applikant għall-ażil mill-Istat Membru fejn saret l-applikazzjoni għall-ażil lejn Stat Membru iehor hija wahda mis-sitwazzjonijiet tipiċi li r-Regolament Nru 343/2003/KE huwa partikolarment intiż li jirregola sabiex jiggarrantixxi l-eżami fil-mertu ta' din l-applikazzjoni mill-Istat ikkunsidrat responsabbli għall-eżami ta' din ta' l-aħhar skond l-Artikolu 16(1) tar-Regolament.
4. Madankollu, il-kundizzjonijiet kollha flimkien li hemm fl-Artikolu 2(8) tad-Digriet tal-President tar-Repubblika jagħmluha impossibili fil-prattika li tiġi rrevokata deċiżjoni ta' sospensjoni u li jkun hemm aċċess effettiv għall-proċeduri intiżi għar-rikonoxximent ta' l-istatus ta' refuġjat.
5. Ir-Repubblika Ellenika rrikonoxxiet li l-leġiżlazzjoni Ellenika tista' tohloq problemi dwar ir-Regolament Nru 343/2003/KE u ddikjarat li hija lesta tadotta miżuri f'dan ir-rigward. Hija għalhekk ipproponiet li ssolvi l-problema permezz ta' l-adozzjoni ta' digriet tal-President tar-Repubblika li jitttrasponi fis-sistema legali nazzjonali d-Direttiva tal-Kunsill 2005/85/KE u li jippreċiża li d-dispożizzjonijiet in kwistjoni ma japplikawx fil-każijiet fejn ikun applikabbli r-Regolament Nru 343/2003/KE.
6. Fl-istess hin, hija assigurat li ser teżamina fil-mertu kull applikazzjoni għall-ażil tal-persuni li jkunu trasferiti għall-eżami mill-ġdid skond ir-Regolament Nru 343/2003/KE u li ser tirtira d-deċiżjonijiet ta' sospensjoni li setgħu gew adottati.
7. Il-Kummissjoni hadet in kunsiderazzjoni dawn l-assigurazzjonijiet min-naha tar-Repubblika Ellenika. Madankollu, hija ssostni li dawn l-assigurazzjonijiet mhumiex biżżejjed sabiex jiggarrantixxu ċ-ċertezza legali f'dak li jirrigwarda l-applikazzjoni korretta fil-każijiet kollha ta' applikazzjonijiet għall-ażil tad-dispożizzjonijiet tar-Regolament Nru 343/2003/KE u b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-eżami fil-mertu ta' kull applikazzjoni għall-ażil b'tali mod li jiġi ggarantit l-aċċess effettiv u reali għall-proċeduri ta' rikonnoxximent tar-refuġjati.
8. Fid-dawl ta' dak kollu li għadu kemm intqal, il-Kummissjoni ssostni li r-Repubblika Ellenika, peress li ma adottax il-miżuri meħtieġa sabiex tiggarrantixxi li hija ser twettaq eżami fil-mertu ta' l-applikazzjoni għall-ażil ta' ċittadin ta' pajjiż terz li fil-konfront tiegħu ittiehdet deċiżjoni ta' sospensjoni minhabba li telaq b'mod arbitrarju u li ttiehed lura b'applikazzjoni ta' l-Artikolu 3(1) tar-Regolament Nru 343/2003/KE, naqset mill-obbligi tagħha taht din id-dispożizzjoni.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ta' l-20 ta' Frar 2008 (talba għal deċiżjoni preliminari mill-Bayerisches Landessozialgericht — Il-Ġermanja) — Grete Schlepps vs Deutsche Rentenversicherung Oberbayern

(Kawża C-60/06) ⁽¹⁾

(2008/C 128/47)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 131, 3.6.2006.

Digriet tal-President ta' l-Ewwel Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Frar 2008 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Oberlandesgericht Stuttgart — Il-Ġermanja) — Raiffeisenbank Mutlangen eG vs Roland Schabel

(Kawża C-99/06) ⁽¹⁾

(2008/C 128/48)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Il-President ta' l-Ewwel Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 96 tat-22.4.2006.

Digriet tal-President tas-Seba' Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-11 ta' Marzu 2008 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunale Civile ta' Genova — L-Italja) — Consel Gi. Emme Srl vs Sistema Logistico dell'Arco Ligure e Alessandrino Srl (SLALA)

(Kawża C-467/06) ⁽¹⁾

(2008/C 128/49)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Il-President tas-Seba' Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 69, 24.3.2007.